U.S. Department of Justice
Washington, DC 20530

Exhibit A
To Registration Statement
Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

OMB NO. 1124-

Privacy Act Statement. The filing of this document is required by the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for th purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide this information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this A a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the Registration Unit in Washington, DC. Statemen are also available online at the Registration Unit's webpage: http://www.fara.gov/. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to othe agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the Administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to tl public in print and online at: http://www.fara.gov/.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .49 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of informa Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief Registration Unit, Counterespionage Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Informa and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

Furnish this exhibit for EACH foreign principal listed in an initial statement and for EACH additional foreign principal acquired subsequently.

1. Name and address of registrant

JETRO, Los Angeles
777 S. Figueroa St., Suite 2650
Los Angeles, CA 90017

2. Registration No.

1833

3. Name of foreign principal

City of Yokohama

4. Principal address of foreign principal

1-1 Minato-cho, Naka-ku
Yokohama, Kanagawa 231-0017 JAPAN

5. Indicate whether your foreign principal is one of the following:

- [X] Foreign government
- [ ] Foreign political party
- [ ] Foreign or domestic organization: If either, check one of the following:
  - [ ] Partnership
  - [ ] Committee
  - [ ] Corporation
  - [ ] Voluntary group
  - [ ] Association
  - [ ] Other (specify):
- [ ] Individual-State nationality

2008 JUL -3 AM 8:33
CRM/CES/REGISTRATION UNIT

6. If the foreign principal is a foreign government, state:

a) Branch or agency represented by the registrant

City of Yokohama

b) Name and title of official with whom registrant deals

Mr. Takahiro Yamazaki Manager, Office of International Policy

7. If the foreign principal is a foreign political party, state:

a) Principal address

b) Name and title of official with whom registrant deals N/A

c) Principal aim

8. If the foreign principal is not a foreign government or a foreign political party,

a) State the nature of the business or activity of this foreign principal.

N/A

b) Is this foreign principal

Supervised by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes ☐	No ☐
Owned by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes ☐	No ☐
Directed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes ☐	No ☐
Controlled by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes ☐	No ☐
Financed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes ☐	No ☐
Subsidized in part by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes ☐	No ☐

9. Explain fully all items answered "Yes" in Item 8(b). *(If additional space is needed, a full insert page must be used.)*

N/A

10. If the foreign principal is an organization and is not owned or controlled by a foreign government, foreign political party or other foreign principal, state who owns and controls it.

N/A

Date of Exhibit A	Name and Title	Signature
June 25, 2008	Masayoshi Watanabe, Executive Dir.	

U.S. Department of Justice
Washington, DC 20530

Exhibit B
To Registration Statement
Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

OMB NO. 1124-0004

INSTRUCTIONS: A registrant must furnish as an Exhibit B copies of each written agreement and the terms and conditions of each oral agreement with his foreign principal, including all modifications of such agreements, or, where no contract exists, a full statement of all the circumstances by reason of which the registrant is acting as an agent of a foreign principal. One original and two legible photocopies of this form shall be filed for each foreign principal named in the registration statement and must be signed by or on behalf of the registrant.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required by the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide this information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the Registration Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the Registration Unit's webpage: http://www.fara.gov/. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the Administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public in print and online at: http://www.fara.gov/.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .33 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, Registration Unit, Counterespionage Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant	2. Registration No.
JETRO, Los Angeles	777 S. Figueroa St., Suite 2650 Los Angeles, CA 90017

3. Name of Foreign Principal

City of Yokohama

2008 JUL 3 AM 11:33
CRM/CES/REGISTRATION UNIT

Check Appropriate Boxes:

4. [X] The agreement between the registrant and the above-named foreign principal is a formal written contract. If this box is checked, attach a copy of the contract to this exhibit.

5. [ ] There is no formal written contract between the registrant and the foreign principal. The agreement with the above-named foreign principal has resulted from an exchange of correspondence. If this box is checked, attach a copy of all pertinent correspondence, including a copy of any initial proposal which has been adopted by reference in such correspondence.

6. [ ] The agreement or understanding between the registrant and the foreign principal is the result of neither a formal written contract nor an exchange of correspondence between the parties. If this box is checked, give a complete description below of the terms and conditions of the oral agreement or understanding, its duration, the fees and expenses, if any, to be received.

7. Describe fully the nature and method of performance of the above indicated agreement or understanding.

Director of Yokohama City Section of the registrant (i.e., JETRO Los Angeles) principally provides services to promote trade and investment between the United States and the City of Yokohama on behalf of the City of Yokohama.

8. Describe fully the activities the registrant engages in or proposes to engage in on behalf of the above foreign principal.

Director of Yokohama City Section of the registrant engages in the following activities on behalf of the City of Yokohama:

(a) Promotion of direct investment by U.S.-based companies for business activities to be based in the City of Yokohama.
(b) Providing assistance to Yokohama-based companies doing business (or contemplating doing business) in the United States.
(c) Coordinating communication between the City of Yokohama and various cities and municipalities in the United States for the purpose of promoting international exchange programs.
(d) Monitoring developments in the United States of matters of interest for the City of Yokohama.
(e) Distributing information and other promotional material for the City of Yokohama.
(f) Other matters specifically requested by the City of Yokohama from time to time.

9. Will the activities on behalf of the above foreign principal include political activities as defined in Section 1(o) of the Act and in the footnote below? Yes ☐ No ☒

If yes, describe all such political activities indicating, among other things, the relations, interests or policies to be influenced together with the means to be employed to achieve this purpose.

N/A

Date of Exhibit B	Name and Title	Signature
June 25, 2008	Masayoshi Watanabe, Executive Dir.	

Footnote: Political activity as defined in Section 1(o) of the Act means any activity which the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

協　定　書

独立行政法人日本貿易振興機構（以下「甲」という。）と横浜市（以下「乙」という。）とは、北米市場の重要性に鑑み、甲のロサンゼルス・センター（以下「センター」という。）に乙の職員（以下「丙」という。）を派遣することに関し、次の協定を締結する。

第１条：　甲は、乙と丙との雇用関係を継続したまま、丙を嘱託員として採用し、甲のセンターの共同事務所に派遣するものとする。ただし、丙が乙を退職した場合は同時に甲の嘱託員としての身分を終了する。

第２条：　乙は丙に、甲の「嘱託員に関する規程」及びその他全ての諸規程を遵守させるものとする。

第３条：　乙は丙に、センター所員として、センター所長の指揮・監督に従わせるものとする。

第４条：　丙は、センター所長の命によりセンター関係業務に従事する。この場合、センター関係業務については、甲・乙が協議して決定するものとし、その内容についてはこの協定書に関する「付属確認書」において規定する。

第５条：　丙の派遣及び事業の遂行について必要な経費は、乙が負担する。この経費の額については甲・乙協議のうえ決定する。

２　丙の責任に起因する事故及び丙に関係する係争等で生じた経費は、乙が一切を負担する。ただし、甲の海外共済制度等により補償が行われる場合はこの限りでない。

第６条：　乙は甲の共同事務所派遣に際し、甲のセンター借館料契約満了時まで、借館料の応分の負担を行うこととする。ただし、甲のセンター借館料契約更新に当たっては、甲は事前に乙に通知するものとする。

第７条：　前条及び第５条に係わる予算管理及び経理処理の総括は、センター所長が統一的にこれを行う。ただし、その経費区分（海外事務費を除く。）については明確にする。

第８条：　甲は、年度毎に決算書を作成し、年度終了後、乙に提出するものとする。

第９条：　センター運営と事業実施に係わる極めて重要かつ基本的事項について、乙が丙へ指示・連絡する場合は、甲を通じてこれを行うものとし、丙が乙に対し報告・連絡する場合は、センター及び甲を通じてこれを行うものとする。

2　前項に規定する「極めて重要かつ基本的事項」については、この協定書に関する「付属確認書」で、これを定める。

第10条：　丙について、甲の規定する禁止行為に違反し、又は業務を怠った場合は、甲はその責任の軽重に従い解嘱を含む懲戒処分を行うことができる。ただし、甲・乙で事前に協議するものとする。

2　丙について、甲が適当と認めない事由があるときは、甲は、丙の交替について乙と協議することができる。

第11条：　甲・乙は、本協定書第４条に定める「センター関係業務」の遂行にかかる連絡を密にし、必要に応じて調整を行うため、定期的に連絡会議を行うものとする。

第12条：　この協定に関し、必要な事項については、甲・乙協議のうえ、協定に関する「付属確認書」の中で、これを定める。

第13条：　この協定に定めのない事項及び疑義を生じた事項については、甲・乙協議のうえ、決定するものとする。

第14条：　乙の事情により共同事務所を廃止する場合は、乙は甲に廃止期日の６か月前までに必ず事前通告を行うものとする。

2　廃止に伴うセンターの原状復旧経費、ナショナルスタッフの退職金及び解雇により生じた訴訟に伴う経費など一切は、乙の負担とする。

第15条：　この協定は平成１９年４月１日から発効する。

2　この協定は、甲・乙いずれかの側からの改廃の申し出がない限り存続するものとする。

3　この協定に関し、改廃の申し出があった場合は、甲・乙協議のうえ、これを定めるものとする。

この協定を証するため、本書２通を作成し、双方記名押印して各１通を保有する。

平成１９年３月３０日

甲　独立行政法人日本貿易振興機構
　　理事長　渡辺 修

乙　横浜市
　　横浜市長　中田 宏

付 属 確 認 書

平成１９年３月３０日付にて、独立行政法人日本貿易振興機構を甲とし、横浜市を乙として締結された協定書に関して、乙の職員 髙橋　三男（以下「丙」という。）を甲のロサンゼルス・センター（以下「センター」という。）に勤務させるに当たり、下記の諸点を確認し、甲・乙双方が記名押印し、各１通を保有する。

記

１．丙の派遣期間は原則３年以内とする。ただし、甲・乙協議のうえ、最長５年まで延長することができる。
(2)協定書第１０条の理由により、派遣期間の途中で終了することもある。

２．乙が負担すべき丙の海外における給与については、甲の職員給与規程に基づくものとする。
(2)甲は丙に対し、退職手当は支給しない。

３．乙が負担すべき丙に係わる社会保険料等は、甲・乙協議のうえ、その支払方法等につき決定する。

４．乙は、丙にセンターや丙に課せられている現地諸法規を遵守させるものとする。

５．協定書第４条にいうセンター関係業務については、次の「乙に係わる業務」と「担当又は補完する甲に係わる業務」とし、丙は乙の業務遂行に支障のない範囲で、センター所長の指示により、これを行うものとする。

（乙に係わる業務）
①横浜市への海外企業の誘致
②海外における横浜市内企業の事業活動の促進
③横浜市と海外諸都市との交流事業にかかる連絡及び調整
④海外における横浜市政関連情報の収集及び発信
⑤その他乙の指示に基づく業務

（担当又は補完する甲に係わる業務）
①調査・情報収集関連業務の一部（横浜市を中心としたビジネスに関する南カリフォルニアを中心とした米国の企業、大学、研究機関等に関し、ジェトロ情報媒体への原稿執筆）
②輸出促進、対日アクセス支援、対外情報発信等、各関連業務の一部（横浜市を中心としたビジネスに関する南カリフォルニアを中心とした米国企業との関連業務への協力）
③投資促進関連業務の一部（横浜市を中心としたビジネスに関する南カリフォルニアを中心とした米国からの投資関連業務及びジェトロ対日投資事業への協力）
④ビジネスサポートサービスへの協力の一部（横浜市を中心としたビジネスに関するビジネスサポートサービスへの協力）
⑤引き合い処理の一部（横浜市を中心とした地域に関する引き合い処理）
⑥事務所管理業務の一部（横浜市共同事務所が採用するナショナルスタッフの評価を含む

同共同事務所の管理業務への対応、月次事務所運営業務報告書の提出等）

(2)丙は、前項に規定する業務の事業実績等を別に定める「事業実績報告書」により、四半期毎にセンター所長経由で甲に提出するものとする。

(3)第１項の規定による「担当又は補完する甲に係わる業務」についての経費は、甲が負担するものとする。

6．丙は、センター所員としての身分を常に明らかにする名刺を使用するものとし、また、対外的に書簡を発出する場合は、センターの統一用箋を使用するものとする。なお、甲は、丙がそれらの中に乙を代表する職員である旨、併記することを妨げるものではない。

(2)ただし、丙が乙の駐在員であることだけを明示した名刺を使用し、あるいはセンターの統一用箋を使用せずに文書を発出したこと等により、事件・事故が起きた場合は、乙が一切の責任を負い、甲に負担をかけないものとする。

7．協定書第７条に係わる予算管理及び経理処理については、次に定めるところによるものとする。

①予算は、センター会計に一元化する。

②公金口座は、センター口座に一本化する。

③予算の執行に当たっては、甲の会計規程に従い、センターの出納責任者がこれを行う。

④乙は、共通事務費等必要に応じ応分の負担をする。

⑤乙の事業費の支出については、甲の会計規程に基づき、丙が予算科目の支出目的に沿って適正に行う。

⑥甲は、乙の海外事務費、借館料等につき、乙が負担すべき経費の変更をする場合、事前に乙と協議する。

⑦乙の海外事務費及び借館料以外に、乙が負担すべき共通経費が必要とされる場合には、甲・乙協議のうえ、その額等につき決定する。

8．乙に係わるナショナルスタッフについては、その採用、昇給などの管理をセンターで一元的に行うため、センター所長の決定に従うものとする。また、その他の待遇面でも甲の諸制度との均衡を失しないよう配慮するものとする。

(2)ナショナルスタッフの採用・退職については総括審議役（国内外事務所担当）の専決事項であるため、ナショナルスタッフの採用・退職の際は、事前に本部の承認を得るものとする。

(3)乙に係わるナショナルスタッフの業務内容については、その業務量等を勘案し、甲・乙協議のうえ、センター所長が調整できるものとする。

(4)出張並びに休暇などにより、丙がセンターを終日離れる場合には、ナショナルスタッフの業務について予めセンター所長に連絡しておくものとする。

9．協定書第９条に規定する極めて重要かつ基本的事項とは、年度当初又は四半期毎の事業計画及び予算計画並びにこれらの変更、甲の本部の承認を必要とする出張計画、その他センター運営に係わる共通事項等をいい、丙は逐次その進捗及び措置の状況についてセンター所長に連絡・報告するものとする。

１０．乙の負担する経費については、甲は原則として四半期毎に乙に請求を行い、乙は甲の請

求書の発行日から原則４０日以内に甲の指定する口座に納入するものとする。ただし、臨時的な経費及び納入期限については、必要に応じ甲・乙協議のうえ決定する。

１１．乙は、丙の赴任に際して、平成１９年４月１日以降赴任までの間、甲の研修を受けさせるものとする。

(2)海外赴任者研修の受講状況によっては、甲は丙の赴任時期を延期することができる。

(3)乙は、後任のセンター所員について、 交替員及び交替時期の決定後、速やかに甲に連絡するものとする。

１２．この付属確認書について甲・乙いずれかの側から、改廃の申し出があった場合は、甲・乙協議のうえ決定するものとする。

(2)この付属確認書の有効期間は、丙の甲への派遣が終了するまでの間とする。

１３．この付属確認書に定めのない事項及び疑義を生じた事項については、甲・乙協議のうえ決定するものとする。

平成１９年3月３０日

甲　独立行政法人日本貿易振興機構
　　総括審議役（国内外事務所担当）鈴木　実

乙　横浜市
　　横浜市都市経営局長　深川 邦昭